

TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN HƯỚNG HÓA
TỈNH QUẢNG TRỊ

Bản án số: 01/2025/DS-ST

Ngày: 14/02/2025

V/v “*Tranh chấp bồi thường thiệt
hại do sức khỏe bị xâm phạm*”

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN HƯỚNG HÓA, TỈNH QUẢNG TRỊ

- Thành phần hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Ngọc Huy.

Các Hội thẩm nhân dân: Bà Hoàng Thị Lan và ông Lê Văn Vũ.

- Thư ký phiên tòa: Ông Đinh Đức Thiện – Thẩm tra viên Tòa án nhân dân huyện Hướng Hóa.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Hướng Hóa, tỉnh Quảng Trị tham gia phiên tòa: Ông Lê Chí Sỹ - Kiểm sát viên.

Ngày 14 tháng 02 năm 2025, tại Hội trường xét xử Tòa án nhân dân huyện Hướng Hóa, tỉnh Quảng Trị xét xử sơ thẩm công khai vụ án dân sự thụ lý số 38/2024/TLST-DS ngày 07 tháng 10 năm 2024 về việc “*Tranh chấp về yêu cầu bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm*” theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 13/2024/QĐXXST-DS ngày 24/12/2024, giữa các đương sự:

- *Nguyên đơn:* Ông Ai H, sinh năm 1984; Nơi thường trú: Thôn V, xã H, huyện Hướng Hóa, tỉnh Quảng Trị; Có mặt.

- *Bị đơn:* Ông Hồ Văn P, sinh năm 1982; Nơi thường trú: Thôn V, xã H, huyện Hướng Hóa, tỉnh Quảng Trị; Có mặt.

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:* Bà Hồ Thị T, sinh năm 1983; Nơi thường trú: Thôn Ván Ri, xã Húc, huyện Hướng Hóa, tỉnh Quảng Trị; Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo đơn khởi kiện, quá trình giải quyết vụ án và tại phiên tòa, nguyên đơn ông Ai H trình bày:

Vào lúc 17 giờ ngày 30/12/2023, ông Ai H có đến nhà ông Hồ Văn P nói chuyện về việc ông P cần nhắc nhở con là Dũng có hành vi bắn pháo vào nhà ông H, khiêu khích, dọa nạt con ông H ở trường làm con ông H bị lo lắng, hoảng sợ. Trong lúc trao đổi vấn đề trên thì ông Hồ Văn P chửi bới rồi bất ngờ cầm hung khí đánh lén vào mặt ông H một phát. Sau đó ông Ai H được gia đình đưa đi bệnh viện điều trị. Hành vi của ông Hồ Văn P đã xâm phạm danh dự, nhân phẩm và sức khỏe của ông Ai H. Nay ông Ai H yêu cầu Tòa án giải quyết buộc ông Hồ Văn P phải bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm, gồm các khoản sau:

- Chi phí điều trị nội trú tại Trung tâm y tế huyện Hướng Hóa: 2.064.178 đồng;

- Tiền mất thu nhập do không thể lao động của ông Ai H: 6 ngày x 500.000 đồng = 3.000.000 đồng;

- Tiền bồi dưỡng, thuốc điều trị phục hồi sức khỏe: 1.800.000 đồng;

- Tiền công lao động của người nuôi dưỡng là bà Hồ Thị T (vợ ông Ai H): 6 ngày x 300.000 đồng = 1.800.000 đồng;

- Bồi thường tổn thất về tinh thần: 10 lần lương cơ sở x 2.340.000 đồng = 23.400.000 đồng;

Tổng cộng: 32.064.178 đồng (Ba mươi hai triệu không trăm sáu mươi bốn nghìn một trăm bảy mươi tám đồng).

Trong quá trình giải quyết vụ án cũng như tại phiên tòa, bị đơn ông Hồ Văn P trình bày: Ông Hồ Văn P thừa nhận vào ngày 30/12/2023 do mâu thuẫn nên ông P dùng tay, chân đánh ông Ai H gây tích tụ tỷ lệ 10% và ông Hồ Văn P đồng ý bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm cho ông Ai H theo quyết định giải quyết của Tòa án nếu ông Ai H chịu trách nhiệm làm phong tục cho gia đình vì ông Ai H quậy phá trong gia đình và ảnh hưởng đến dòng họ gia đình ông Hồ Văn P.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan bà Hồ Thị T trình bày: Bà Hồ Thị T là vợ ông Ai H, bà T trực tiếp chăm sóc nuôi dưỡng ông Ai H trong 06 ngày ông Ai H điều trị tại Trung tâm y tế huyện Hướng Hóa và yêu cầu bồi thường tiền công lao động cho bà T là: 06 ngày x 300.000 đồng = 1.800.000 đồng. Ông Ai H yêu cầu buộc ông Hồ Văn P phải bồi thường tiền công lao động cho bà Hồ Thị T.

Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân huyện Hướng Hóa, tỉnh Quảng Trị phát biểu ý kiến về việc tuân theo pháp luật tố tụng trong quá trình giải quyết vụ án:

- Về việc tuân theo pháp luật tố tụng trong quá trình giải quyết vụ án: Thẩm phán, Thư ký được P công thụ lý giải quyết vụ án đã được thực hiện đầy đủ nhiệm vụ, quyền hạn và việc tuân theo pháp luật của Hội đồng xét xử tại phiên tòa được tiến hành công khai, công bằng. Bảo đảm sự vô tư, khách quan trong tố tụng dân sự. Đã thực hiện đầy đủ nhiệm vụ, quyền hạn được quy định tại các Điều 93, 97, 195, 196, 203 của Bộ luật tố tụng dân sự.

- Việc chấp hành pháp luật của người tham gia tố tụng: Nguyên đơn, bị đơn, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đã thực hiện đầy đủ quyền và nghĩa vụ theo quy định tại các Điều 70, 71 Bộ luật tố tụng dân sự.

Về ý kiến giải quyết vụ án: Căn cứ khoản 6 Điều 26, điểm a khoản 1 Điều 35, Điều 39, Điều 147 của Bộ luật tố tụng dân sự; Điều 584, 585, 586 và 590 của Bộ luật dân sự; điểm d khoản 1 Điều 12, Điều 26 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án; **Đề nghị Hội đồng xét xử chấp nhận một phần yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn ông Ai H, buộc bị đơn ông Hồ Văn P phải bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm số tiền 11.472.000 đồng, trong đó:**

Bồi thường cho ông Ai H: Chi phí điều trị: 2.064.178 đồng; mất thu nhập của ông Hồ Ai H trong thời gian điều trị: 796.000 đồng; chi phí bồi dưỡng, thuốc điều trị phục hồi sức khỏe của ông Ai H: 796.000 đồng; Bồi thường tổn thất tinh thần: 7.020.000 đồng.

Bồi thường cho bà Hồ Thị T tiền công người nuôi dưỡng: 796.000 đồng.

Về án phí: Nguyên đơn không phải chịu án phí; Bị đơn phải chịu 573.000 đồng tiền án phí dân sự sơ thẩm.

Đương sự cung cấp tài liệu, chứng cứ:

- Nguyên đơn cung cấp: Bản tóm tắt hồ sơ bệnh án; Bảng kê chi phí điều trị nội trú; 02 Giấy xác nhận ngày công; 01 Ảnh chụp Ai H sau khi bị thương; Căn cước công dân; Xác nhận thông tin về cư trú; TB kết luận giám định; Đơn xin miễn án phí.

- Bị đơn cung cấp: 01 Bản tự khai ngày 11/10/2024.

Tòa án thu thập chứng cứ: Xác minh thu nhập của ông Ai H và bà Hồ Thị T (người nuôi dưỡng ông H).

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Sau khi nghiên cứu các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án được thẩm tra tại phiên tòa, căn cứ vào kết quả tranh luận công khai tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định:

1. Về tố tụng:

Về quan hệ pháp luật và thẩm quyền giải quyết: Ông Ai H khởi kiện yêu cầu ông Hồ Văn P phải bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm. Ông Hồ Văn P có nơi cư trú tại Thôn Ván Ri, xã Húc, huyện Hướng Hóa, tỉnh Quảng Trị. Căn cứ Điều 26, Điều 35 và Điều 39 của Bộ luật tố tụng dân sự đây là quan hệ pháp luật tranh chấp về yêu cầu bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm và vụ án thuộc thẩm quyền của Tòa án nhân dân huyện Hướng Hóa, tỉnh Quảng Trị.

[2]. Về yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn: Quá trình giải quyết vụ án, bị đơn ông Hồ Văn P thừa nhận vào ngày 30/12/2023 ông P có hành vi đánh ông Ai H gây thương tích tỷ lệ 10%. Theo Thông báo kết luận giám định số 181/TB-DCSHS ngày 26/02/2024 thì tỷ lệ thương tích của ông Ai H là 10% và Thông báo kết quả giải quyết nguồn tin về tội phạm ngày 10/5/2024 của cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Hướng Hóa, tỉnh Quảng Trị đã ra Quyết định số 302/QĐ-ĐCSHS không khởi tố vụ án hình sự. Do đó, ông Ai H khởi kiện tại Tòa án yêu cầu buộc ông Hồ Văn P phải bồi thường thiệt hại do sức khỏe là có căn cứ và cần chấp nhận một phần yêu cầu khởi kiện, gồm các khoản thiệt hại có căn cứ như sau:

- Về chi phí điều trị của ông Ai H tại Trung tâm y tế huyện Hướng Hóa là 2.064.178 đồng, kèm theo bảng kê chi phí, hóa đơn, đây là chi phí hợp lý nên cần chấp nhận.

- Về yêu cầu bồi thường thu nhập thực tế bị mất của ông Ai H do không thể lao động được trong thời gian điều trị tại Trung tâm y tế huyện Hướng Hóa là 6

ngày x 500.000 đồng/ngày = 3.000.000 đồng và tiền công lao động của người nuôi dưỡng (bà Hồ Thị T vợ ông Ai H) là 6 ngày x 300.000 đồng/ngày = 1.800.000 đồng. Tại Biên bản xác minh tại UBND xã Húc, huyện Hướng Hóa cho biết ông Hồ Ai H và vợ là bà Hồ Thị T có nghề nghiệp làm rẫy và buôn bán nhưng không xác định được thu nhập trung bình của lao động cùng loại. Theo hướng dẫn tại điểm b khoản 2 Điều 7 Nghị quyết số 02/2022/NQ-HĐTP ngày 06/9/2022 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân Tối cao thì mức thu nhập thực tế bị mất được bồi thường là 01 ngày lương tối thiểu vùng tại nơi người bị thiệt hại cư trú cho 01 ngày bị thiệt hại. Theo Nghị định số 74/2024/NĐ-CP của Chính phủ quy định về lương tối thiểu vùng huyện Hướng Hóa, tỉnh Quảng Trị là vùng IV số tiền 3.450.000 đồng/tháng/26 ngày = 132.700 đồng/ngày. Hội đồng xét xử xét thấy chấp nhận số tiền thu nhập thực tế bị mất của ông Ai H là 132.700 đồng/ngày x 6 ngày = 796.000 đồng; bồi thường tiền công lao động cho bà Hồ Thị T là người chăm sóc, nuôi dưỡng ông Ai H là 6 ngày x 132.700 đồng/ngày = 796.000 đồng.

- Về tiền chi phí bồi dưỡng, thuốc điều trị phục hồi sức khỏe của ông Ai H yêu cầu bồi thường là 1.800.000 đồng nhưng ông Ai H không cung cấp được hóa đơn, chứng từ nên chỉ chấp nhận là 01 ngày lương tối thiểu vùng tương ứng với thời gian điều trị tại Trung tâm y tế huyện Hướng Hóa là 06 ngày x 132.700 đồng/ngày = 796.000 đồng.

- Yêu cầu bồi thường về tổn thất về tinh thần: Ông Ai H yêu cầu ông Hồ Văn P bồi thường thiệt hại tổn thất tinh thần do bị đánh là 10 tháng lương cơ sở: 10 tháng x 2.340.000 đồng = 23.400.000 đồng. Theo quy định tại khoản 2 Điều 590 Bộ luật dân sự quy định mức bồi thường bù đắp tổn thất về tinh thần không quá 50 lần mức lương cơ sở do Nhà nước quy định. Xét thấy, tỷ lệ thương tích của ông Ai H là 10% nên cần chấp nhận ở mức 03 lần lương cơ sở tại thời điểm xét xử là phù hợp: 03 x 2.340.000 đồng = 7.020.000 đồng.

Căn cứ các Điều 584, 585, 586, 590 của Bộ luật dân sự; Nghị quyết 02/2022/NQ-HĐTP ngày 06/9/2022 của Tòa án nhân dân tối cao. Chấp nhận một phần yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn, buộc ông Hồ Văn P phải bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm, gồm:

- Bồi thường cho ông Ai H: Chi phí khám chữa bệnh: 2.064.178 đồng; tiền mất thu nhập của ông Hồ Ai H: 796.000 đồng; chi phí bồi dưỡng, thuốc điều trị phục hồi sức khỏe của ông Ai H: 796.000 đồng; bồi thường tổn thất tinh thần: 7.020.000 đồng.

- Bồi thường cho bà Hồ Thị T khoản tiền mất thu nhập: 796.000 đồng.

Tổng cộng: 11.472.000 đồng.

[3]. Về án phí: Nguyên đơn ông Ai H khởi kiện yêu cầu bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm nên không phải chịu án phí dân sự sơ thẩm theo quy định tại điểm d khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30

tháng 12 năm 2016 của của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn được Tòa án chấp nhận nên buộc bị đơn ông Hồ Văn P phải chịu án phí dân sự sơ thẩm theo quy định Điều 147 Bộ luật tố tụng dân sự, Điều 26 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án trên số tiền phải bồi thường, cụ thể: 11.472.000 đồng x 5% = 573.000 đồng.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ khoản 6 Điều 26, điểm a khoản 1 Điều 35, Điều 39, Điều 147, Điều 273 Bộ luật tố tụng dân sự; các Điều 584, 585, 586, 590 Bộ luật dân sự; điểm d khoản 1 Điều 12, Điều 26 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

Tuyên xử:

1. Chấp nhận một phần yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn ông Ai H đối với bị đơn ông Hồ Văn P.

Buộc ông Hồ Văn P phải bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm cho ông Ai H tổng cộng số tiền 10.676.000 đồng (Trong đó: Chi phí khám chữa bệnh: 2.064.178 đồng; tiền mất thu nhập: 796.000 đồng; chi phí bồi dưỡng, thuốc điều trị phục hồi sức khỏe: 796.000 đồng; bồi thường tổn thất tinh thần: 7.020.000 đồng).

Buộc ông Hồ Văn P phải bồi thường cho bà Hồ Thị T tiền mất thu nhập: 796.000 đồng.

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án cho đến khi thi hành án xong, tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án tương ứng với thời gian chậm trả tại thời điểm thanh toán theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 của Bộ luật dân sự năm 2015.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 của Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 của Luật Thi hành án dân sự. Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 của Luật thi hành án dân sự.

2. Về án phí dân sự sơ thẩm:

- Nguyên đơn ông Ai H và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan bà Hồ Thị T không phải chịu án phí dân sự sơ thẩm.

- Buộc bị đơn ông Hồ Văn P phải chịu 573.000 đồng tiền án phí dân sự sơ thẩm.

3. Quyền kháng cáo: Các đương sự có quyền kháng cáo bản án này trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Quảng Trị;
- VKSND huyện H.Hóa;
- Chi cục THADS huyện H.Hóa;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án;
- Lưu Tổ HCTP.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TOÀ**

Nguyễn Ngọc Huy